Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**MINI**
CLUB 2	**Wollerau**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**20.08.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:35**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNC29**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215614	CATILLAZ Valentin	
Official scorer Marqueur	94137	STEKOFFER Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	221159	THALMANN Corentin	
Referee 2 Arbitre 2	9804	MOLL Laurent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	4	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wollerau**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	SIEBER Nolan		220419
78	A	ROTEN Nathan		220445
73	G	JUNOD Kenzo	X X X	220852
	G			
41		A MARCA Newen		222414
61		SCHILDKNECHT Aylin		222404
4		GERBER Frank		222369
12		MATTHEY Ryan		222891
71		RENFER Jayden		222415
15		ELZINGRE Malik		222846

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:40	4		1				
26:50	78	15	2				
33:45	9	4	3				
37:27	78	9	4				
				TOTAL		4	
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:25	78	2	00:00	21:25	V1
22:30	4	2	00:00	23:34	C1
29:21	9	2	00:00	31:21	C1
TOTAL				6 min	

2 Wollerau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
60	C	ALLOUCHE Joel		221516
9	A	BLASER Lauro		221515
86	G	ZISCHEK Ari	X X X	221031
	G			
44		CAREVS Artem		222361
27		DARON Daniel		220836
73		KUSTER Nick		217012
63		POGGIO Camden		221416
54		LINDECKER Paul		222360

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211018
	KUSTER Stefan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:44	60	54	1				
07:45	60		2				
08:43	27		3				
16:31	60	27	4				
21:38	9	44	5				
23:34	27	60	6				
30:26	27	60	7				
30:35	60		8				
39:31	44	63	9				
39:38	27	60	10				
40:26	60	9	11				
41:59	44	27	12				
43:57	60	54	13				
				TOTAL		13	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:04	27	2	00:00	19:04	C1
19:25	54	2	00:00	21:25	C1
29:21	54	2	00:00	31:21	C1
35:41	27	2	00:00	37:27	A
43:00	27	2	00:00	45:00	J1
TOTAL				10 min	